



FrieslandCampina *nl*
nourishing by nature

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Independence – Freedom – Happiness

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
PRODUCT SELF-DECLARATION

Số: 0021/FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM/2019

I/ Thông tin tổ chức / Organization information:

Tên tổ chức: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam

Name of organization: FrieslandCampina Vietnam Company Limited

Địa chỉ: Phường Bình Hòa, Thị xã Thuận An, Tỉnh Bình Dương

Address: Binh Hoa Ward, Thuan An Town, Binh Duong Province

Điện thoại/ Tel: 02743754422 Fax: 02743754726

Mã số doanh nghiệp/ *Business code: 3700229344*

Số Giấy chứng nhận Hệ thống an toàn thực phẩm - FSSC 22000 / *Food safety system certification – FSSC 22000: FSSC 602819.*

Ngày cấp/ *Issue: 10/10/2018* Nơi cấp/ *Issue by: British Standards Institution*



II/ Thông tin sản phẩm/ Product Information:

1. Tên sản phẩm / Product Name:

- Sữa đặc có đường bổ sung dầu thực vật - hiệu Dutch Lady

Sweetened condensed milk with vegetable oil – brand Dutch Lady

Sản phẩm thuộc nhóm: Thực phẩm bổ sung/ *Product is complementary food*

2. Thành phần cấu tạo / Ingredients:

Đường (46%), nước, bột sữa gầy (18%), dầu thực vật (7%), bột sữa nguyên kem (3%), lactose, hương sữa tổng hợp, chất nhũ hóa dùng cho thực phẩm (E322i), tricalcium phosphate (341iii), dầu cá.

Sucrose (46%), water, skimmed milk powder (18%), vegetable fat (7%), whole milk powder (3%), lactose, synthetic milk flavor, emulsifier (E322i), tricalcium phosphate (341iii), fish oil.

3. Thời hạn sử dụng (HSD) / Usage time: 12 tháng kể từ ngày sản xuất

Hạn sử dụng/ *Expiry date: Xem trên bao bì/ Please see on the package*



FrieslandCampina
nourishing by nature

Ngày sản xuất/*Production date*: 12 tháng trước hạn sử dụng/ *12 months before the expiry date*

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì / *Packaging specification and material*:

- Quy cách đóng gói:
Dạng hộp lon thiếc/ *tin*
Khối lượng tịnh/ *Net weight*: 380 g
- Chất liệu bao bì: Lon được làm bằng thiếc/ *Can made from tinplate*.
Bao bì đạt tiêu chuẩn dùng trong thực phẩm/ *Packaging is suitable for foodstuff*.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm / *Name and Address of Manufacturer*:

Sản xuất tại: / *Manufacturing at*:

Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam / *FrieslandCampina Vietnam Company Limited*.
Phường Bình Hòa, Thị Xã Thuận An, Tỉnh Bình Dương/ *Binh Hoa Ward, Thuan An Town, Binh Duong Province*.

III/ Nhãn sản phẩm / *Product Label*:

Xem nội dung nhãn sản phẩm đính kèm / *Please see product label attached*.

IV/ Yêu cầu về an toàn thực phẩm / *Food Safety Requirement*:

Sản phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo / *Product meets with food safety requirements according to*:

1. QCVN 8-1:2011/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm / *QCVN 8-1:2011/BYT - National Technical Regulation on the limits of mycotoxin contamination in food*.

Aflatoxin M1 ≤ 0,5 µg/kg.

2. QCVN 8-2:2011/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm / *QCVN 8-2:2011/BYT - National Technical Regulation on the limits of heavy metals contaminants in food*

Tên chỉ tiêu / <i>Name of criteria</i>	Đơn vị tính / <i>Unit</i>	Mức tối đa / <i>Maximum rate</i>
Arsen/ <i>Arsenic (As)</i>	mg/kg	0,5

Y
/C
I
IMPI
IM
BINH



FrieslandCampina ^{ain}
nourishing by nature

Chì/ <i>Lead (Pb)</i>	mg/kg	0,02
Cadimi / <i>Cadmium (Cd)</i>	mg/kg	1,0
Thủy ngân/ <i>Mercury (Hg)</i>	mg/kg	0,05

3. QCVN 8-3:2012/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm / *QCVN 8-3:2012/BYT - National Technical Regulation of Microbiological contaminants in food*

Tên chỉ tiêu / <i>Name of criteria</i>	Đơn vị tính / <i>Unit</i>	Mức tối đa / <i>Maximum rate</i>
Enterobacteriaceae	cfu/g	5
<i>L. monocytogenes</i>	cfu/g	100

4. Quyết định số 38/2008/QĐ-BYT ngày 11/12/2008 của Bộ trưởng Bộ Y tế về việc ban hành “Quy định giới hạn tối đa của melamin nhiễm chéo trong thực phẩm”/ *Decision No. 38/2008/QĐ-BYT dated 11/12/2008 of the Minister of Health on the limits of cross contaminated melamine in food*

Melamin/*Melamine* ≤ 1 mg/kg

5. Dư lượng thuốc bảo vệ thực vật và thuốc thú y: Phù hợp với Thông tư số 50/2016/TT-BYT và Thông tư số 24/2013/TT-BYT của Bộ Y tế / *Pesticide and veterinary drug residues: Comply with Circular No. 50/2016 / TTBYT and Circular No. 24/2013/TT-BYT.*

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố / *We commit to fully implement the provision of food safety regulations and is fully responsible for the legality of proclamation dossier, quality and safety of product announced./*

Bình Dương, ngày 29 tháng 11 năm 2019

ĐẠI DIỆN DOANH NGHIỆP
CÔNG TY



NGUYỄN VĂN QUYẾT
Giám Đốc Sản Xuất



FrieslandCampina nl
nourishing by nature

TIÊU CHUẨN SẢN PHẨM CỦA NHÀ SẢN XUẤT PRODUCT SPECIFICATION OF MANUFACTURER

(FCV-SCM DL 01/02)

Tên sản phẩm:

Sữa đặc có đường bổ sung dầu thực vật - hiệu Dutch Lady

Product name:

Sweetened condensed milk with vegetable oil – brand Dutch Lady

Sản phẩm trên thuộc nhóm Thực phẩm bổ sung/ *Product is complementary food*

Quy cách đóng gói:

Lon thiếc / *can*.

Khối lượng tịnh / *Net weight*: 380 g





FrieslandCampina ^{vn}
nourishing by nature

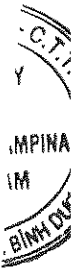
I/ Yêu cầu kỹ thuật / Technical Requirements:

1. Các chỉ tiêu cảm quan / Organoleptic criteria:

- + Trạng thái/ *Physcial appreance*: đồng nhất, không bị vón cục, không bị lắng đường/ *homogenous texture, no clot, no sugar sediment*
- + Màu sắc/ *Color*: màu tự nhiên của sữa có đường từ vàng kem nhạt đến vàng kem đậm/ *nature color of sweetened condensed milk yellowish to brown-yellow colour*
- + Mùi vị/ *Flavor & Taste*: mùi vị thơm ngon đặc trưng, không có mùi vị lạ/ *sweet and typical smell, no strange smell*

2. Các chỉ tiêu chất lượng chủ yếu / The principal quality criteria:

Thành phần dinh dưỡng trung bình/ <i>Approximate analysis</i>	On label and/or in proclamation		
	Đơn vị/ <i>Unit</i>	Trong mỗi 40 gram <i>Per 40 gram serving</i>	
		Value	%RNI
Năng lượng/ <i>Energy</i>	<i>kcal</i>	124	5
Chất béo/ <i>Fat, of which</i>	<i>g</i>	3,2	5
Chất béo bão hòa/ <i>Saturated fat</i>	<i>g</i>	1,7	-
Cacbonhydrat/ <i>Carbohydrates, of which</i>	<i>g</i>	22,3	6
Đường tổng/ <i>Total sugars</i>	<i>g</i>	22,0	-
Chất đạm/ <i>Protein</i>	<i>g</i>	2,6	4
Canxi/ <i>Calcium</i>	<i>mg</i>	90	11
Natri/ <i>Sodium</i>	<i>mg</i>	30	5
Vitamin B2	<i>µg</i>	80	6
Vitamin B12	<i>µg</i>	0,2	8
Cholin/Choline	<i>mg</i>	6,1	-



Ghi chú/ Remark:

- Các chỉ tiêu trên của sản phẩm có giá trị tối thiểu bằng 80% giá trị ghi trên nhãn/ *the above criteria have miniumum value of 80% declared value on label.*
- %RNI: Mức đáp ứng nhu cầu dinh dưỡng khuyến nghị hàng ngày cho người trưởng thành 20-29 tuổi (tính trung bình trên nam và nữ).
- Mức tối đa của các chỉ tiêu trên được kiểm soát theo Thông Tư 43/2014/TT-BYT ban hành ngày 24 tháng 11 năm 2014 của Bộ Trưởng Bộ Y Tế / *The maximum limit of*



FrieslandCampina ^{nl}
nourishing by nature

criteria above is controlled following Cir 43/2014/TT-BYT issued on November 24th 2014 of the Minister of Health.

- *Việc kiểm soát các chỉ tiêu trên được thực hiện theo Kế Hoạch Kiểm Soát Nội Bộ / The control of criteria above follows Internal Control Plan.*

3. Chỉ tiêu chất gây dị ứng trên nhãn/ Allergens information on label:

Sản phẩm có chứa thành phần từ đậu nành/ Product contains composition of soy.

II. Công dụng và đối tượng sử dụng / Product function & Target user:

1. Công dụng sản phẩm (nếu có) / Product function (if any):

Giúp bổ sung năng lượng và dưỡng chất/ Support to supplement energy and nutrients.

2. Đối tượng sử dụng / Target user:

Sản phẩm không sử dụng cho trẻ dưới 1 tuổi/ Product is not used for children under 1 year old.

III/ Hướng dẫn bảo quản và sử dụng/ Direction for storage and use:

1. Hướng dẫn sử dụng/ Instruction for use:

- *Pha 1 phần sản phẩm với 3 phần nước ấm đã đun sôi/ Diluting 1 part of product with 3 parts of warm water. Khuấy lên để sản phẩm và nước hòa trộn vào nhau/ stirring thoroughly milk and water.*

2. Lượng dùng đề nghị/ Suggestive intake level:

- *3 phần sữa (40g/phần) mỗi ngày/ 3 serving size per day (40g per serving size).*

3. Hướng dẫn bảo quản/ Instruction for storage:

- *Bảo quản ở nơi khô ráo, thoáng mát/ Store at dry & cool place.*
- *Đậy kỹ lon sau khi mở nắp lon/ Cover tightly after opening.*
- *Sử dụng trong vòng 4 ngày sau khi mở nắp lon/ Use within 4 day after opening.*

Bình Dương, ngày 29 tháng 11 năm 2019

**ĐẠI DIỆN DOANH NGHIỆP
REPRESENTATIVE**



**NGUYỄN VĂN QUYẾT
Giám Đốc Sản Xuất**

KT3-00840BTP9/1

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
Page 01/01

1. Tên mẫu
Name of sample : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
DUTCH LADY
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu
Quantity : 01
3. Ngày nhận mẫu
Date of receiving : 19/02/2019
4. Thời gian thử nghiệm
Testing duration : 20/02/2019 - 04/03/2019
5. Nơi gửi mẫu
Customer : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm
Test results :

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Năng lượng/Calories • kcal/100 g	QTTN/KT3 024:2018	3,28 x 10 ²

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / Not applicable.
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
5. Độ không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với k = 2, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam
CS lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274
Tel: (84-251) 383 6212
Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012
Fax: (84-251) 383 6298
Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/2

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample DUTCH LADY
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng protein, g/100 g <i>Protein content</i>	TCVN 8099-1:2015 Kjeldahl method	6,44

Ghi chú/Notes: Hàm lượng protein/ *Protein content* = 6,38 x Hàm lượng nitơ/ *Nitrogen content*

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với k = 2, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274
Tel: (84-251) 383 6212
Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012
Fax: (84-251) 383 6298
Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.quatest3.com.vn
E-mail: tn-ckkh@quatest3.com.vn
E-mail: tn-ckkh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/3

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT


04/03/2019
 Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample DUTCH LADY
 CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng protein trên chất khô không béo của sữa tính theo khối lượng, % <i>Protein content on dry basis without fat of milk (m/m)</i>	TCVN 8099-1:2015 Kjeldahl method	35,3

Ghi chú/Notes: Hàm lượng protein/ *Protein content* = 6,38 x Hàm lượng nito/ *Nitrogen content*

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Nguyễn Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
 2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
 4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
 5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3829 4274	Fax: (84-28) 3829 3012	Website: www.quatest3.com.vn
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam	Tel: (84-251) 383 6212	Fax: (84-251) 383 6298	E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn
CS lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3742 3160	Fax: (84-28) 3742 3174	E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/4

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
Page 01/01

1. Tên mẫu
Name of sample : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
DUTCH LADY
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu
Quantity : 01
3. Ngày nhận mẫu
Date of receiving : 19/02/2019
4. Thời gian thử nghiệm
Testing duration : 20/02/2019 - 04/03/2019
5. Nơi gửi mẫu
Customer : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm
Test results :

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng béo, <i>Fat content</i> g/100 g	TCVN 8109:2009	8,36

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / Not applicable.
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 Z, Dong Nai, Vietnam
C5 lot, K1 road, Cat Lai Z, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274
Tel: (84-251) 383 6212
Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012
Fax: (84-251) 383 6298
Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/5

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
 Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample DUTCH LADY
 CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng béo bão hòa, <i>Saturated fat content</i> g/100 g	AOAC 2016 (969.33)	4,44

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
 2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
 4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
 5. Độ không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95% confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3829 4274	Fax: (84-28) 3829 3012	Website: www.quatest3.com.vn
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa I Z, Dong Nai, Vietnam	Tel: (84-251) 383 6212	Fax: (84-251) 383 6298	E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3742 3160	Fax: (84-28) 3742 3174	E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/6

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

04/03/2019
Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample DUTCH LADY
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Đơn vị	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng carbohydrate, <i>Carbohydrate content</i>	g/100 g	US-FDA 21CFR 101.9	56,7

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB

Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / Not applicable.
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274
Tel: (84-251) 383 6212
Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012
Fax: (84-251) 383 6298
Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/7

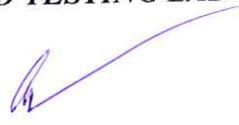
PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
 Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample DUTCH LADY
 CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng đường tổng qui ra glucose, g/100 g <i>Total sugar content as glucose</i>	QTTN/KT3 178:2017 (Ref: TCVN 4594:1988)	55,2

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
 2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
 4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
 5. Độ không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3829 4274	Fax: (84-28) 3829 3012	Website: www.quatest3.com.vn
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa I Z, Dong Nai, Vietnam	Tel: (84-251) 383 6212	Fax: (84-251) 383 6298	E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3742 3160	Fax: (84-28) 3742 3174	E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/8

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
 Page 01/01

1. Tên mẫu : **SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU**
Name of sample **DUTCH LADY**
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : **CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM**
Customer **Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương**
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Tỷ trọng tương đối ở 20°C/20°C <i>Relative density at 20°C/20°C</i>	QTTN/KT3 191:2018 (Ref: FAO FNP 5/REV.1 (P.103)-1983)	1,3042

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
 2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
 4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
 5. Độ không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95% confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3829 4274	Fax: (84-28) 3829 3012	Website: www.quatest3.com.vn
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa I Z, Dong Nai, Vietnam	Tel: (84-251) 383 6212	Fax: (84-251) 383 6298	E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3742 3160	Fax: (84-28) 3742 3174	E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/9

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
 Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample DUTCH LADY
 CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. pH ở 20°C <i>pH value at 20°C</i>	AOAC 2016 (981.12)	6,17

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
 2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
 4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
 5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3829 4274	Fax: (84-28) 3829 3012	Website: www.quatest3.com.vn
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam	Tel: (84-251) 383 6212	Fax: (84-251) 383 6298	E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3742 3160	Fax: (84-28) 3742 3174	E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/10

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
 Page 01/01

1. Tên mẫu *Name of sample* : **SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU DUTCH LADY**
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu *Quantity* : 01
3. Ngày nhận mẫu *Date of receiving* : 19/02/2019
4. Thời gian thử nghiệm *Testing duration* : 20/02/2019 - 04/03/2019
5. Nơi gửi mẫu *Customer* : **CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM**
Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm *Test results* :

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng cholesterol, mg/100 g <i>Cholesterol content</i>	AOAC 2016 (994.10)	-	4,47

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngộ Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95% confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3829 4274	Fax: (84-28) 3829 3012	Website: www.quatest3.com.vn
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam	Tel: (84-251) 383 6212	Fax: (84-251) 383 6298	E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3742 3160	Fax: (84-28) 3742 3174	E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/11

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

04/03/2019
Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample DUTCH LADY
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng béo dạng trans, mg/100 g <i>Trans fat content</i>	AOAC 2016 (996.06)	-	14,6

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95% confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274
Tel: (84-251) 383 6212
Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012
Fax: (84-251) 383 6298
Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/12


PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
 Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample **DUTCH LADY**
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer **Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương**
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng tro tổng, <i>Total ash content</i> g/100 g	QTTN/KT3 137:2016 (Ref: FAO FNP 14/7 (P.228)-1986)	1,53

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
 2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
 4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
 5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95% confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3829 4274	Fax: (84-28) 3829 3012	Website: www.quatest3.com.vn
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam	Tel: (84-251) 383 6212	Fax: (84-251) 383 6298	E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3742 3160	Fax: (84-28) 3742 3174	E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/13

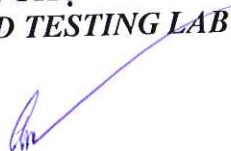
PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample DUTCH LADY
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng natri, <i>Sodium content</i> mg/100 g	AOAC 2016 (969.23)	110

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / Not applicable.
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95% confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

KT3-00840BTP9/14

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

04/03/2019
Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample DUTCH LADY
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng canxi, <i>Calcium content</i> mg/100 g	QTTN/KT3 167:2017 (Ref: AOAC 2016 (985.01))	225

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB

Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB

Ngô Quốc Việt



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / Not applicable.
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95% confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 Website: www.quatest3.com.vn
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam Tel: (84-251) 383 6212 Fax: (84-251) 383 6298 E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3742 3160 Fax: (84-28) 3742 3174 E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/15

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

04/03/2019
Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample DUTCH LADY
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng vitamin B2 (riboflavin), mg/100 g <i>Vitamin B2 (riboflavin) content</i>	QTTN/KT3 077:2012	0,32

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB

Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB

Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / Not applicable.
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
5. Độ không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95% confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 7, road No. 1, Biên Hòa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274
Tel: (84-251) 383 6212
Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012
Fax: (84-251) 383 6298
Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.quatest3.com.vn
E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn
E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/16

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
 Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample **DUTCH LADY**
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer **Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương**
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng vitamin B12, $\mu\text{g}/100\text{ g}$ <i>Vitamin B12 content</i>	QTTN/KT3 160:2017 (LC-MS/MS)	1,00

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
 2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
 This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 3. N/A: không áp dụng. / Not applicable.
 4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
 Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95% confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

KT3-00840BTP9/17

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
 Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample DUTCH LADY
 CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng choline, mg/100 g <i>Choline content</i>	AOAC 2016 (2014.04)	-	29,6

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
 2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
 4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
 5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95% confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information.

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3829 4274	Fax: (84-28) 3829 3012	Website: www.quatest3.com.vn
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam	Tel: (84-251) 383 6212	Fax: (84-251) 383 6298	E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3742 3160	Fax: (84-28) 3742 3174	E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/18

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample DUTCH LADY
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Độ ẩm, <i>Moisture content</i> g/100 g	TCVN 8081:2013	27,0

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
5. Độ không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95% confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 Website: www.quatest3.com.vn
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam Tel: (84-251) 383 6212 Fax: (84-251) 383 6298 E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3742 3160 Fax: (84-28) 3742 3174 E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/19


PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample DUTCH LADY
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng tổng chất rắn, g/100 g <i>Total solid content</i>	TCVN 8081:2013	73,0

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
5. Độ không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 Website: www.quatest3.com.vn
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam Tel: (84-251) 383 6212 Fax: (84-251) 383 6298 E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3742 3160 Fax: (84-28) 3742 3174 E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/20

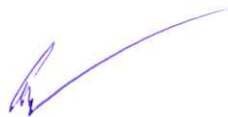
PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
 Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample DUTCH LADY
 CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>		Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng chì, <i>Lead content</i>	mg/kg	QTTN/KT3 196:2018 (Ref: AOAC 2016 (2013.06)	0,006	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.2. Hàm lượng cadimi, <i>Cadmium content</i>	mg/kg	AOAC 2016 (2013.06)	0,03	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.3. Hàm lượng asen tổng số, <i>Total arsenic content</i>	mg/kg	AOAC 2016 (2013.06)	0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.4. Hàm lượng thủy ngân, <i>Mercury content</i>	mg/kg	AOAC 2016 (2013.06)	0,015	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.5. Hàm lượng thiếc, <i>Tin content</i>	mg/kg	QTTN/KT3 162:2017	2,0	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.6. Hàm lượng antimon, <i>Antimony content</i>	mg/kg	QTTN/KT3 180:2017	0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
 2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
 4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
 5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 Website: www.quatest3.com.vn
 Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam Tel: (84-251) 383 6212 Fax: (84-251) 383 6298 E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn
 C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3742 3160 Fax: (84-28) 3742 3174 E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/21

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample DUTCH LADY
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng aflatoxin M1, $\mu\text{g}/\text{kg}$ <i>Aflatoxin M1 content</i>	Journal of chromatography A, 1101 (p.69-78) – 2006	0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 Website: www.quatest3.com.vn
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam Tel: (84-251) 383 6212 Fax: (84-251) 383 6298 E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3742 3160 Fax: (84-28) 3742 3174 E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/22

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
 Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample DUTCH LADY
 CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Đơn vị	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng melamine, <i>Melamine content</i>	mg/kg	TCVN 9048:2012	0,1	Không phát hiện <i>Not detected</i>

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
 2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
 4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
 5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3829 4274	Fax: (84-28) 3829 3012	Website: www.quatest3.com.vn
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam	Tel: (84-251) 383 6212	Fax: (84-251) 383 6298	E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3742 3160	Fax: (84-28) 3742 3174	E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/23

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
Page 01/03

1. Tên mẫu
Name of sample : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
DUTCH LADY
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu
Quantity : 01
3. Ngày nhận mẫu
Date of receiving : 19/02/2019
4. Thời gian thử nghiệm
Testing duration : 20/02/2019 - 04/03/2019
5. Nơi gửi mẫu
Customer : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm
Test results : Xem trang / *See page* 02 - 03/03

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95% confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam
C5 lot, KI road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274
Tel: (84-251) 383 6212
Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012
Fax: (84-251) 383 6298
Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn



6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Hàm lượng Benzylpenicillin-G, <i>Benzylpenicillin-G content</i> µg/kg	QTTN/KT3 125 : 2015	2	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.2. Hàm lượng procainbenzylpenicillin, <i>Procainbenzylpenicillin content</i> µg/kg	QTTN/KT3 125 : 2015	2	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.3. Hàm lượng tetracycline, <i>Tetracycline content</i> µg/kg	QTTN/KT3 060 : 2012	2	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.4. Hàm lượng oxytetracycline, <i>Oxytetracycline content</i> µg/kg	QTTN/KT3 060 : 2012	2	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.5. Hàm lượng chlortetracycline, <i>Chlortetracycline content</i> µg/kg	QTTN/KT3 060 : 2012	2	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.6. Hàm lượng Spiramycin, <i>Spiramycin content</i> µg/kg	QTTN/KT3 125 : 2015	100	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.7. Hàm lượng Ceftiofur, <i>Ceftiofur content</i> µg/kg	QTTN/KT3 125 : 2015	50	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.8. Hàm lượng Doramectin, <i>Doramectin content</i> µg/kg	QTTN/KT3 125 : 2015	15	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.9. Hàm lượng Eprinomectin, <i>Eprinomectin content</i> µg/kg	QTTN/KT3 125 : 2015	10	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.10. Hàm lượng febantel, <i>Febantel content</i> µg/kg	QTTN/KT3 125 : 2015	10	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.11. Hàm lượng fenbendazole, <i>Fenbendazole content</i> µg/kg	QTTN/KT3 125 : 2015	10	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.12. Hàm lượng oxfendazole, <i>Oxfendazole content</i> µg/kg	QTTN/KT3 125 : 2015	50	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.13. Hàm lượng Imidocarb, <i>Imidocarb content</i> µg/kg	QTTN/KT3 125 : 2015	25	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.14. Hàm lượng Lincomycin, <i>Lincomycin content</i> µg/kg	QTTN/KT3 125 : 2015	10	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.15. Hàm lượng Sulfadimidine, <i>Sulfadimidine content</i> µg/kg	QTTN/KT3 125 : 2015	10	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.16. Hàm lượng clenbuterol, <i>Clenbuterol content</i> µg/kg	QTTN/KT3 049 : 2012 (LC-MS/MS)	0,03	Không phát hiện <i>Not detected</i>

TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3

QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3



Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274
Tel: (84-251) 383 6212
Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012
Fax: (84-251) 383 6298
Fax: (84-28) 3742 3174

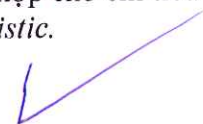
Website: www.quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

6. Kết quả thử nghiệm :
Test results



Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.17. Hàm lượng thuốc bảo vệ thực vật, µg/kg <i>Pesticide content</i>	EN 15662 (2018)		
• Cyfluthrin		10	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Cyhalothrin		10	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Cypermethrin & Alpha – cypermethrin		10	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Deltamethrin		10	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Thiabendazole		10	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.18. Hàm lượng thuốc bảo vệ thực vật, µg/kg <i>Pesticide content</i>	EN 15662 (2018)		
• Triclofon		10	Không phát hiện <i>Not detected</i>
6.19. Hàm lượng thuốc thú y			
• Dihydrostreptomycin / Streptomycin	(A)	N/A	N/A
• Gentamicin	(A)	N/A	N/A
• Diminazen	(A)	N/A	N/A
• Isometamidium	(A)	N/A	N/A
• Ivermectin	(A)	N/A	N/A
• Neomycin	(A)	N/A	N/A
• Pirlimycin	(A)	N/A	N/A
• Spectinomycin	(A)	N/A	N/A

Ghi chú/ Note: (A): Hiện nay Trung tâm Kỹ thuật 3 chưa có phương pháp thử phù hợp cho chỉ tiêu này
Quatest 3 does not have suitable test method for this characteristic.



KT3-00840BTP9/24

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
Page 01/05

1. Tên mẫu
Name of sample : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
DUTCH LADY
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu
Quantity : 01
3. Ngày nhận mẫu
Date of receiving : 19/02/2019
4. Thời gian thử nghiệm
Testing duration : 20/02/2019 - 04/03/2019
5. Nơi gửi mẫu
Customer : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm
Test results : Xem trang / See page 02 - 05/05

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / Not applicable.
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95% confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274
Tel: (84-251) 383 6212
Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012
Fax: (84-251) 383 6298
Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

6. Kết quả thử nghiệm :
Test results



Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Giới hạn phát hiện Limit of detection	Kết quả thử nghiệm Test result
6.1. Hàm lượng thuốc bảo vệ thực vật, mg/kg	EN 15662 (2018)		
<i>Pesticide content</i>			
• Endosulfan		0,005	Không phát hiện Not detected
• Aldicarb		0,01	Không phát hiện Not detected
• Bifenthrin		0,01	Không phát hiện Not detected
• Bitertanol		0,01	Không phát hiện Not detected
• Carbaryl		0,01	Không phát hiện Not detected
• Carbendazim		0,01	Không phát hiện Not detected
• Carbofuran		0,01	Không phát hiện Not detected
• Chlorpyrifos		0,01	Không phát hiện Not detected
• Chlorpyrifos methyl		0,01	Không phát hiện Not detected
• Difenoconazole		0,005	Không phát hiện Not detected
• Dimethoate		0,01	Không phát hiện Not detected
• Dimethomorph		0,01	Không phát hiện Not detected
• Ethoprophos		0,01	Không phát hiện Not detected
• Fenbuconazole		0,01	Không phát hiện Not detected
• Imidachloprid		0,01	Không phát hiện Not detected
• Indoxacard		0,01	Không phát hiện Not detected
• Kresoxim methyl		0,01	Không phát hiện Not detected
• Lindane		0,005	Không phát hiện Not detected
• Methomyl		0,01	Không phát hiện Not detected

6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
• Myclobutanil		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Oxamyl		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Penconazole		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Pirimicarb		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Pirimiphos - methyl		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Prochloraz		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Profenofos		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Propiconazole		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Spinosad		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Tebuconazole		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Tebufenozide		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Terbufos		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Triadimefon		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Vinclozolin		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Aldrin		0,005	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Dieldrin		0,005	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Cyfluthrin		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Cypermethrin		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• DDT		0,005	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Deltamethrin		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Diazinon		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Diflubenzuron		0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>



6. Kết quả thử nghiệm : Test results



Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Giới hạn phát hiện Limit of detection	Kết quả thử nghiệm Test result
<ul style="list-style-type: none"> Fenpropathrin Fenvalerate Flusilazole Heptachlor Permethrin Phorate Piperonyl butoxid Propargite 		0,01 0,01 0,01 0,005 0,01 0,01 0,01 0,01	Không phát hiện Not detected Không phát hiện Not detected Không phát hiện Not detected Không phát hiện Not detected Không phát hiện Not detected Không phát hiện Not detected
6.2. Hàm lượng thuốc trừ cỏ, mg/kg Herbicide content	QTTN/KT3 079 : 2018 (LC/MSMS)		
<ul style="list-style-type: none"> 2,4-D Fipronil 		0,01 0,01	Không phát hiện Not detected Không phát hiện Not detected
6.3. Hàm lượng thuốc bảo vệ thực vật nhóm dithiocarbamat ⁽¹⁾ được quy về CS ₂ , mgCS ₂ /kg Dithiocarbamate pesticide content	QTTN/KT3 059 : 2018 (GC/MS)	0,05	Không phát hiện Not detected
6.4. Hàm lượng / content:	(A)	N/A	N/A
<ul style="list-style-type: none"> Abamectin Acephat Aminopyralid Amitraz Bentazone Bifenazate Carbosulfan Clormequat Clorpropham Clethodim Clofentezin Cyhexatin Cyprodinil Cyromazin Diclorvos Dimethenamid - p Dimethipin Diquat 			

TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3

QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3



Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274
Tel: (84-251) 383 6212
Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012
Fax: (84-251) 383 6298
Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

6. Kết quả thử nghiệm :
Test results



Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Giới hạn phát hiện Limit of detection	Kết quả thử nghiệm Test result
<ul style="list-style-type: none"> • Disulfoton • Ethephon • Fenamiphos • Fenbutatin oxide • Fenpropimorph • Fludioxonil • Flutolanil • Glufosinat-amoni • Methamidophos • Methoxyfenozide • Novaluron • Methidathion • Oxydemeton – methyl • Paraquat • Propamocarb • Pyraclostrobin • Pyrimethanil • Quinoxifen • Thiacloprid • Triadimenol • Trifloxystrobin • Chlordane • Dicofol • Diphenylamin • Famoxadin • Fenhexamid • Fenpyroximat • Flumethrin • Methopren 			

Ghi chú/ Note: (A): Hiện nay Trung tâm Kỹ thuật 3 chưa có phương pháp thử phù hợp cho chỉ tiêu này
Quatest 3 does not have suitable test method for this characteristic.

(1): Hàm lượng thuốc bảo vệ thực vật dithiocarbamat khảo sát trên/ *Dithiocarbamate pesticide content was determined based on the following compound:* Mancozeb; Propineb; Zineb.

KT3-00840BTP9/25

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
Page 01/01

1. Tên mẫu
Name of sample : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
DUTCH LADY
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu
Quantity : 01
3. Ngày nhận mẫu
Date of receiving : 19/02/2019
4. Thời gian thử nghiệm
Testing duration : 20/02/2019 - 04/03/2019
5. Nơi gửi mẫu
Customer : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm
Test results :

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Enterobacteriaceae, CFU/g	ISO 21528-2:2017	Nhỏ hơn 10 ^(*) / Less than
6.2. <i>Listeria monocytogenes</i> , CFU/g	ISO 11290-2:2017	Nhỏ hơn 10 ^(*) / Less than

Ghi chú/Notes: (*): Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/ According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g when the dish contains no colony.

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / Not applicable.
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
5. Độ không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95% confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3829 4274	Fax: (84-28) 3829 3012	Website: www.quatest3.com.vn
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa I IZ, Dong Nai, Vietnam	Tel: (84-251) 383 6212	Fax: (84-251) 383 6298	E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam	Tel: (84-28) 3742 3160	Fax: (84-28) 3742 3174	E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

KT3-00840BTP9/26

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/03/2019
Page 01/01

1. Tên mẫu : SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG BỔ SUNG DẦU THỰC VẬT HIỆU
Name of sample DUTCH LADY
CODE: 080120 GA4 103PCNF
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Ngày nhận mẫu : 19/02/2019
Date of receiving
4. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2019 - 04/03/2019
Testing duration
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM
Customer Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
6. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
6.1. Khối lượng riêng, <i>Density</i>	kg/L QTTN/KT3 191:2018	1,2911

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngũ Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95% confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 Z, Dong Nai, Vietnam
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274
Tel: (84-251) 383 6212
Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012
Fax: (84-251) 383 6298
Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn